



## Zintegrowany rozkład jazdy autobusów komunikacji międzymiastowej w Cieszynie

The integrated intercity bus timetable in Cieszyn

Integrovaný jízdní řád autobusů meziměstské dopravy v Těšíně



## **SZANOWNI PASAŻEROWIE,**

Rozkład jazdy autobusów komunikacji międzymiastowej oraz lokalizacje ich przystanków mają charakter tymczasowy. To oznacza, że obowiązują do czasu oddania do użytku nowego dworca kolejowego i zintegrowanego węzła przesiadkowego w Cieszynie w 2018 roku.

## **DEAR PASSENGERS,**

the intercity bus timetable and the location of the bus stops are a temporary solution. That means they are valid until the opening of the new Cieszyn railway and bus station in 2018.

## **VÁŽENÍ CESTUJÍCÍ,**

jízdní řád autobusů meziměstské dopravy a lokalizace jejich zastávek má dočasný charakter. To znamená, že jsou závazné do doby uvedení do provozu nového vlakového nádraží a integrovaného přestupního uzlu v Těšíně v roce 2018.

### **Więcej informacji**

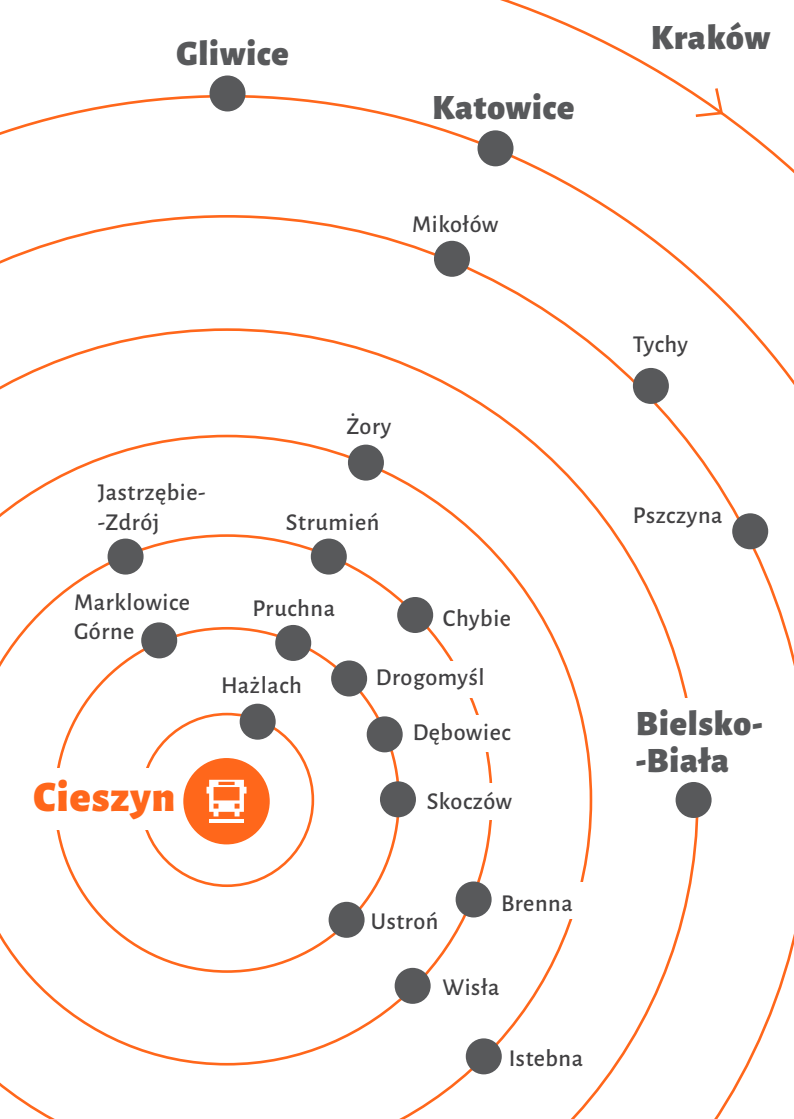
You will find more information here:

Více informací

[www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)

[www.powiat.cieszyn.pl](http://www.powiat.cieszyn.pl)

[www.powiat.cieszyn.pl](http://www.powiat.cieszyn.pl)



**Jeżeli jedziesz do:**

If you go to:

Chystáte-li se ve směru:

**sprawdź też rozkład jazdy do:**

you can also check the timetable for:

zkontrolujte také jízdní řád ve směru:

**BIELSKO-BIAŁA**

Kraków

**CHYBIE**

Strumień, Zarzecze

**HAŻLACH**

Jastrzębie-Zdrój, Kończyce Wielkie,  
Marklowice, Rudnik, Strumień,  
Zarzecze

**KOŃCZYCE WIELKIE**

Rudnik, Chybie, Zarzecze, Strumień,  
Marklowice

**SKOCZÓW**

Bielsko-Biała, Brenna-Bukowa,  
Brenna Leśnica, Brenna Węgierski

**STRUMIEŃ**

Chybie, Zarzecze

**USTROŃ, ISTEbNA**

Wisła, Jaworzynka Trzycetek,  
Koniaków Ochodzita

**WISŁA**

Jaworzynka Trzycetek, Koniaków  
Ochodzita

**ZEBRZYDOWICE**

Gliwice, Jastrzębie Zdrój, Marklowice

Rozkład powstał na podstawie informacji od przewoźników z 01.12.2017 r. Zachęcamy do sprawdzania aktualności na stronach internetowych przewoźników:

The timetable is based on the information provided by the carriers, valid from 1st December 2017. You can find up-to-date details about the connections on the carriers' websites:

Jízdní řád vznikl na základě informací od dopravců ze 1.12.2017. Doporučujeme ověřit si aktuálnost na internetových stránkách dopravců:

**BUS BROTHERS**

[busbrothers.pl](http://busbrothers.pl)

**DAS**

[www.das2.com.pl](http://www.das2.com.pl)

**P.K. TRANSKOM**

[www.transkom.pl](http://www.transkom.pl)

**LAJKONIK**

[www.lajkonikbus.pl](http://www.lajkonikbus.pl)

**LINEA-TRANS**

[linea-trans.com.pl](http://linea-trans.com.pl)

**TRANS-BUS**

[www.transbus.com.pl](http://www.transbus.com.pl)

**ZPG WISPOL**

[www.wispol.pl](http://www.wispol.pl)

## Przystanek Główny Zamek Main Stop Zamek Hlavní zastávka Zamek

**ul. Dojazdowa | Dojazdowa Street | Dojazdowa ulice**

**UWAGA!**

**Godziny odjazdów z innych przystanków w Cieszynie – dolicz około 2–7 min do kolejnego przystanku na trasie Twojego autobusu.**

**IMPORTANT!**

**If the departure time is given for another stop in Cieszyn, add 2–7 minutes to the next stop on the route of your bus.**

**POZOR!**

**Čas odjezdu z jiných zastávek v Cieszyně – připočtěte cca 2–7 min. k další zastávce na trase svého autobusu.**

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **2**

## BIELSKO-BIAŁA – Wałowa (Sfera)

przez | via | přes

**Cieszyn ul. Kochanowskiego, UŚ ul. Bielska,  
Kopiec ul. Bielska, Skoczów Górny Bór, Skoczów D.A,  
Grodziec, Jasienica, Bielsko-Biała Piastowska ul. 3 Maja**

przewoźnik | carrier | dopravce **Linea-Trans**

odjazdy | departures | odjezdy

4 <sup>10</sup> E,n	4 <sup>35</sup> D,n	5 <sup>10</sup> b	5 <sup>35</sup> D,n	6 <sup>10</sup> E,n	6 <sup>35</sup> D,n
6 <sup>50</sup> b	7 <sup>10</sup> D,n	7 <sup>35</sup> b	8 <sup>00</sup> D,n	8 <sup>30</sup> E,n	8 <sup>50</sup> b
9 <sup>05</sup> D,n	9 <sup>45</sup> E,n	10 <sup>20</sup> D,n	10 <sup>50</sup> b	11 <sup>20</sup> b	11 <sup>40</sup> E,n
12 <sup>20</sup> E,n	12 <sup>40</sup> D,n	12 <sup>55</sup> D,n	13 <sup>20</sup> b	13 <sup>50</sup> D,n	14 <sup>15</sup> E,n
14 <sup>35</sup> b	15 <sup>00</sup> D,n	15 <sup>15</sup> E,n	15 <sup>55</sup> D,n	16 <sup>15</sup> D,n	16 <sup>25</sup> b
17 <sup>10</sup> b	17 <sup>25</sup> E,n	18 <sup>15</sup> E,n,7	19 <sup>25</sup> E,n,7	20 <sup>25</sup> D,n	21 <sup>25</sup> E,n
22 <sup>25</sup> D,n,7					

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **2**

## BRENNA – Bukowa

przez | via | přes

**Cieszyn ul. Kochanowskiego, UŚ ul. Bielska,  
Kopiec ul. Bielska, Ogrodzona, Skoczów Górny Bór,  
Skoczów D.A, Górk Wielkie**

przewoźnik | carrier | dopravce **Linea-Trans**

odjazdy | departures | odjezdy

5 <sup>25</sup> D,n	5 <sup>55</sup> D,n	6 <sup>25</sup> D,n	7 <sup>10</sup> b	7 <sup>35</sup> D,n	8 <sup>15</sup> E
9 <sup>10</sup> D,n	10 <sup>05</sup> b	11 <sup>05</sup> D,n	11 <sup>35</sup> E	12 <sup>05</sup> A,b,n,+	12 <sup>35</sup> D,n
13 <sup>00</sup> E	13 <sup>35</sup> D,n	14 <sup>05</sup> D,n	14 <sup>35</sup> A,b,n,+	15 <sup>05</sup> E	15 <sup>30</sup> D,n
16 <sup>05</sup> D,n	16 <sup>40</sup> D,n	17 <sup>05</sup> b	18 <sup>05</sup> E	18 <sup>55</sup> D,n	19 <sup>55</sup> D,n

przez | via | přes

stanowisko | platform | stanoviště **4**

**Cieszyn Wiadukt ul. Kolejowa, ul. Stawowa,  
Ogrodzona, Skoczów Górny Bór, Skoczów D.A,  
Górk Wielkie**

przewoźnik | carrier | dopravce **Transkom**

odjazdy | departures | odjezdy

6 <sup>20</sup> D,m,z	8 <sup>20</sup> G,m,z	10 <sup>20</sup> G,m,z	11 <sup>20</sup> D,m,z	11 <sup>50</sup> S	12 <sup>20</sup> D,m,z
13 <sup>20</sup> D,m,z	13 <sup>50</sup> S	14 <sup>20</sup> D,x,m,z	14 <sup>50</sup> S	15 <sup>20</sup> D,m,z	16 <sup>20</sup> D,m,z
18 <sup>20</sup> D,m,z					

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **4**

## BRENNA – Bukowa cd.

przez | via | přes

**Cieszyn Wiadukt ul. Kolejowa, ul. Stawowa,  
Ogrodzona, Skoczów Górny Bór, Skoczów Dworzec Kolejowy  
Skoczów D.A, Górki Wielkie**

przewoźnik | carrier | dopravce **Transkom**

---

odjazdy | departures | odjezdy

7<sup>20</sup> D,m,z 9<sup>20</sup> D,m,z

---

przez | via | přes

stanowisko | platform | stanoviště **4**

**Cieszyn Wiadukt ul. Kolejowa, ul. Stawowa,  
Ogrodzona, Skoczów Górny Bór, Skoczów D.A,  
Brenna Leśnica**

przewoźnik | carrier | dopravce **Transkom**

---

odjazdy | departures | odjezdy

6<sup>50</sup> s 7<sup>50</sup> s

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **4**

## BRENNA – Leśnica

przez | via | přes

**Cieszyn Wiadukt ul. Kolejowa, ul. Stawowa, Ogrodzona,  
Skoczów Górny Bór, Skoczów D.A, Górki Wielkie**

przewoźnik | carrier | dopravce **Transkom**

---

odjazdy | departures | odjezdy

15<sup>50</sup> s

---

przez | via | přes

stanowisko | platform | stanoviště **2**

**Cieszyn ul. Kochanowskiego, UŚ ul. Bielska,  
Kopiec ul. Bielska, Ogrodzona, Skoczów Górny Bór,  
Skoczów D.A, Górki Wielkie**

przewoźnik | carrier | dopravce **Linea-Trans**

---

odjazdy | departures | odjezdy

7<sup>50</sup> s 11<sup>10</sup> s 13<sup>10</sup> s 15<sup>10</sup> s

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **4**

## BRENNA – Węgierski

przez | via | přes

**Cieszyn Wiadukt ul. Kolejowa, ul. Stawowa,  
Ogrodzona, Skoczów Górny Bór, Skoczów D.A,  
Górki Wielkie**

przewoźnik | carrier | dopravce **Transkom**

---

odjazdy | departures | odjezdy

6<sup>20</sup> s      14<sup>20</sup> s

---

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **4**

## CHYBIE

przez | via | přes

**Cieszyn Wiadukt ul. Kolejowa, Targowisko ul. Katowicka,  
Os. Piastowskie ul. Katowicka, Pastwiska ul. Katowicka,  
Hażlach – Pomnik, Pruchna – Centrum**

przewoźnik | carrier | dopravce **Transkom**

---

odjazdy | departures | odjezdy

7<sup>50</sup> D,m,z    11<sup>50</sup> s      14<sup>20</sup> D,m,z

---

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **2**

## CHYBIE c.d.

przez | via | přes

**Wiadukt ul. Kolejowa, Os. Piastowskie ul. Katowicka,  
Pastwiska ul. Katowicka, przez Hażlach, Kończyce Wielkie,  
Pruchna, Bąków, Strumień**

przewoźnik | carrier | dopravce **Linea-Trans**

---

odjazdy | departures | odjezdy

5 <sup>30</sup> D	7 <sup>00</sup> d	10 <sup>15</sup> E,f	10 <sup>15</sup> X	10 <sup>45</sup> G	12 <sup>10</sup> d
13 <sup>20</sup> D	14 <sup>00</sup> s	15 <sup>00</sup> s	16 <sup>30</sup> d	18 <sup>30</sup> d,n	19 <sup>40</sup> E,n

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **4**

## **DROGOMYŚL – Centrum**

przez | via | přes

**Cieszyn Wiadukt ul. Kolejowa, ul. Stawowa,  
Ogrodzona, Skoczów Górny Bór, Skoczów D.A**

przewoźnik | carrier | dopravce **Transkom**

---

odjazdy | departures | odjezdy

15<sup>10</sup> s

---

przez | via | přes

stanowisko | platform | stanoviště **4**

**Cieszyn Wiadukt ul. Kolejowa,  
Targowisko ul. Katowicka, Os. Piastowskie ul. Katowicka,  
Pastwiska ul. Katowicka, Hażlach – Pomnik,  
Pruchna – Centrum**

przewoźnik | carrier | dopravce **Transkom**

---

odjazdy | departures | odjezdy

16<sup>10</sup> s

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **1**

## **GLIWICE**

przez | via | přes

**Cieszyn Targowisko ul. Katowicka,  
Os. Piastowskie ul. Katowicka, Pastwiska ul. Katowicka  
Zebrzydowice, Jastrzębie-Zdrój, Wodzisław Śląski,  
Rybnik**

przewoźnik | carrier | dopravce **Transbus**

---

odjazdy | departures | odjezdy

5<sup>50</sup> d,v    15<sup>30</sup> a,n,v



kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **2**

## JASTRZĘBIE-ZDRÓJ – Arki Bożka

przez | via | přes

**Cieszyn ul. Frysztacka szkoła, Cieszyn – Karolinka,  
Cieszyn – Boguszowice, Pogwizdów, Kaczyce,  
Zebrzydowice, Jastrzębie ul. Cieszyńska,  
Jastrzębie Al. Piłsudskiego, Jastrzębie Urząd Miasta**

przewoźnik | carrier | dopravce **Linea-Trans**

odjazdy | departures | odjezdy

6<sup>27</sup> D    7<sup>22</sup> d    9<sup>00</sup> E    10<sup>45</sup> D    12<sup>20</sup> d    14<sup>40</sup> D  
15<sup>30</sup> d    16<sup>30</sup> D,n    18<sup>30</sup> d,n

przez | via | přes

stanowisko | platform | stanoviště **2**

**Wiadukt ul. Kolejowa, Os. Piastowskie ul. Katowicka,  
Pastwiska ul. Katowicka, Hażlach, Kończyce,  
Zebrzydowice, Jastrzębie ul. Cieszyńska,  
Jastrzębie Al. Piłsudskiego**

przewoźnik | carrier | dopravce **Linea-Trans**

odjazdy | departures | odjezdy

5<sup>30</sup> D    6<sup>40</sup> d    7<sup>30</sup> D    8<sup>45</sup> d    9<sup>40</sup> E    10<sup>50</sup> D  
11<sup>55</sup> d    12<sup>25</sup> E    13<sup>20</sup> D    14<sup>10</sup> d    15<sup>20</sup> E    16<sup>10</sup> d  
17<sup>15</sup> E,n    18<sup>10</sup> D,n    19<sup>30</sup> E,n

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **1**

## KATOWICE

przez | via | přes

**Cieszyn Starostwo ul. Liburnia, Os. Piastowskie  
ul. Katowicka, Pastwiska ul. Katowicka, Pawłowice, Żory**

przewoźnik | carrier | dopravce **Bus Brothers**

odjazdy | departures | odjezdy

5<sup>40</sup> a    6<sup>20</sup> a    7<sup>00</sup> a    7<sup>50</sup> a    8<sup>50</sup> a    9<sup>35</sup> a,E  
10<sup>40</sup> a    11<sup>40</sup> a    12<sup>30</sup> a    13<sup>30</sup> a,E    14<sup>10</sup> a    15<sup>00</sup> a  
15<sup>50</sup> a    16<sup>40</sup> a    17<sup>40</sup> a    18<sup>50</sup> a    20<sup>10</sup> a,ż    20<sup>50</sup> a,ż

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **4**

## KRAKÓW

przez | via | přes

**Cieszyn UŚ ul. Bielska, Bielsko-Biała, Tychy**

przewoźnik | carrier | dopravce **Lajkonik**

odjazdy | departures | odjezdy

5<sup>15</sup> d,J    6<sup>40</sup> d,J    8<sup>15</sup> d,J    9<sup>40</sup> d    12<sup>45</sup> d    15<sup>30</sup> d  
17<sup>00</sup> d    18<sup>00</sup> d,n    19<sup>15</sup> d,n

przez | via | přes

stanowisko | platform | stanoviště **4**

**Cieszyn UŚ ul. Bielska, Bielsko-Biała, Pszczyna, Tychy**

przewoźnik | carrier | dopravce **Bus Janiso**

odjazdy | departures | odjezdy

4<sup>55</sup> A,6,7    6<sup>25</sup> A,6,7    12<sup>30</sup> A,6,7    15<sup>15</sup> A,6,7

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **2**

## MARKLOWICE GÓRNE

przez | via | přes

**Wiadukt ul. Kolejowa, Os. Piastowskie ul. Katowicka,  
Pastwiska ul. Katowicka, przez Hażlach, Kończyce,  
Zebrzydowice**

przewoźnik | carrier | dopravce **Linea-Trans**

---

odjazdy | departures | odjezdy

6<sup>15</sup> s      13<sup>40</sup> s      15<sup>10</sup> s

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **3**

## SKOCZÓW – Dworzec Autobusowy

przez | via | přes

**Cieszyn ul. Kochanowskiego, ul. Wyższa Brama, ZOZ ul. Bielska,  
UŚ ul. Bielska, Dębowiec Centrum, Simoradz ul. Główna**

przewoźnik | carrier | dopravce **DAS**

---

odjazdy | departures | odjezdy

5<sup>10</sup> D      6<sup>00</sup> D      6<sup>50</sup> D      7<sup>20</sup> s      9<sup>00</sup> s      11<sup>00</sup> D  
13<sup>25</sup> s      14<sup>25</sup> D      15<sup>20</sup> D      16<sup>15</sup> D      18<sup>10</sup> D,x      20<sup>00</sup> D,x

---

przez | via | přes

stanowisko | platform | stanoviště **4**

**Cieszyn Wiadukt ul. Kolejowa, ul. Stawowa,  
Ogrodzona, Skoczów Górny Bór**

przewoźnik | carrier | dopravce **Transkom**

---

odjazdy | departures | odjezdy

7<sup>40</sup> s      8<sup>20</sup> s      10<sup>20</sup> s      12<sup>50</sup> s

---

przez | via | přes

stanowisko | platform | stanoviště **4**

**Cieszyn Wiadukt ul. Kolejowa, ul. Stawowa,  
Ogrodzona, Wilamowice**

przewoźnik | carrier | dopravce **Transkom**

---

odjazdy | departures | odjezdy

8<sup>10</sup> s      8<sup>40</sup> s

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **4**

## STRUMIEŃ – Rynek

przez | via | přes

**Cieszyn** **Wiadukt ul. Kolejowa, Targowisko**  
**ul. Katowicka, Os. Piastowskie ul. Katowicka,**  
**Pastwiska ul. Katowicka, Hażlach – Pomnik,**  
**Pruchna – Centrum**

przewoźnik | carrier | dopravce **Transkom**

---

odjazdy | departures | odjezdy

15<sup>20</sup> <sub>S</sub>

---

przez | via | přes

stanowisko | platform | stanoviště **2**

**Wiadukt ul. Kolejowa, Os. Piastowskie ul. Katowicka,**  
**Pastwiska ul. Katowicka, Hażlach, Kończyce Wielkie,**  
**Pruchna, Drogomyśl, Chybie**

przewoźnik | carrier | dopravce **Linea-Trans**

---

odjazdy | departures | odjezdy

7<sup>10</sup> <sub>E</sub>      9<sup>00</sup> <sub>E</sub>      13<sup>10</sup> <sub>E</sub>      14<sup>10</sup> <sub>D,f</sub>      15<sup>10</sup> <sub>E</sub>      17<sup>15</sup> <sub>E,n</sub>

kierunek | direction | směr

stanowisko | platform | stanoviště **2**

## ZARZECZE

przez | via | přes

**Wiadukt ul. Kolejowa, Os. Piastowskie ul. Katowicka,**  
**Pastwiska ul. Katowicka, Hażlach, Kończyce Wielkie,**  
**Pruchna, Strumień, Chybie**

przewoźnik | carrier | dopravce **Linea-Trans**

---

odjazdy | departures | odjezdy

6<sup>30</sup> <sub>D</sub>      7<sup>50</sup> <sub>E,f</sub>      7<sup>50</sup> <sub>X</sub>      8<sup>45</sup> <sub>D</sub>      11<sup>25</sup> <sub>S</sub>      13<sup>00</sup> <sub>D,f</sub>  
14<sup>25</sup> <sub>d</sub>      15<sup>20</sup> <sub>E</sub>      17<sup>20</sup> <sub>E,n</sub>

## Przystanek Plac Wolności Plac Wolności Stop Zastávka Plac Wolności

### UWAGA!

**Godziny odjazdów z innych przystanków w Cieszynie – dolicz około 2–7 min do kolejnego przystanku na trasie Twojego autobusu.**

### IMPORTANT!

If the departure time is given for another stop in Cieszyn, add 2–7 minutes to the next stop on the route of your bus.

### POZOR!

Čas odjezdu z jiných zastávek v Cieszyně – připočtěte cca 2–7 min. k další zastávce na trase svého autobusu.

000

**podana godzina odjazdu z: Przystanek Wiadukt (ul. Kolejowa) – kurs rozpoczyna się z tego miejsca!**

the given departure time is for the stop Wiadukt (ul. Kolejowa) – the bus leaves from that stop!  
uveden čas odjezdu ze zastávky Wiadukt (ul. Kolejowa) – spoj začíná jízdu z tohoto místa!

kierunek | direction | směr

## CISOWNICA – Pod Tułem

przez | via | přes

**Cieszyn Aleja Jana Łyska, Cieszyn – Błogocice,  
Puńców, Dziegielów Zamek**

przewoźnik | carrier | dopravce **Trans-Bus**

odjazdy | departures | odjezdy

6<sup>22</sup> H,D,m 7<sup>42</sup> D,m 9<sup>42</sup> D,m 12<sup>02</sup> D,m 14<sup>22</sup> D,m 15<sup>22</sup> S

15<sup>52</sup> H,D,m 16<sup>22</sup> S 17<sup>22</sup> D,m

kierunek | direction | směr

## HAŻLACH – Dęby

przez | via | přes

**Cieszyn ul. Garncarska, Wiadukt ul. Kolejowa,  
Targowisko ul. Katowicka, Zamarski**

przewoźnik | carrier | dopravce **Trans Bus**

odjazdy | departures | odjezdy

7<sup>38</sup> C,6,7 7<sup>38</sup> H,d 9<sup>18</sup> D 9<sup>58</sup> C,6,7 13<sup>28</sup> C,6,7 15<sup>28</sup> C,6,7

20<sup>13</sup> D,m

kierunek | direction | směr

## JAWORZYNKA – Trzycatek

przez | via | přes

**Cieszyn ul. Garncarska, Wiadukt ul. Kolejowa,  
ul. Stawowa, Ustroń, Wiśła, Istebna**

przewoźnik | carrier | dopravce **DAS**

odjazdy | departures | odjezdy

7<sup>43</sup> D 8<sup>43</sup> d 12<sup>43</sup> d 16<sup>43</sup> d 17<sup>43</sup> D,x 19<sup>20</sup> D,x

22<sup>20</sup> D,x

przez | via | přes

**Cieszyn ul. Garncarska, Wiadukt ul. Kolejowa,  
ul. Stawowa, Ustroń, Wiśła, Istebna**

przewoźnik | carrier | dopravce **Wispol**

odjazdy | departures | odjezdy

6<sup>47</sup> T,d 10<sup>43</sup> d 11<sup>43</sup> S 14<sup>43</sup> a 15<sup>43</sup> D 21<sup>20</sup> a,x

kierunek | direction | směr

## KONIAKÓW – Ochodzita

przez | via | přes

**Cieszyn ul. Garncarska, Wiadukt ul. Kolejowa,  
ul. Stawowa, Ustroń, Wisła, Istebna**

przewoźnik | carrier | dopravce **DAS**

---

odjazdy | departures | odjezdy

9<sup>03</sup> D      13<sup>03</sup> D

---

przez | via | přes

**Cieszyn ul. Garncarska, Wiadukt ul. Kolejowa,  
ul. Stawowa, Ustroń, Wisła, Istebna**

przewoźnik | carrier | dopravce **Wispol**

---

odjazdy | departures | odjezdy

5<sup>20</sup> D      6<sup>03</sup> D      6<sup>05</sup> C,d      6<sup>47</sup> S      8<sup>03</sup> d      10<sup>03</sup> a

11<sup>03</sup> S      12<sup>03</sup> d      13<sup>33</sup> S      14<sup>03</sup> T,a      14<sup>13</sup> S      15<sup>03</sup> S

16<sup>03</sup> C,a      18<sup>13</sup> a      20<sup>30</sup> d,x

kierunek | direction | směr

## KOŃCZYCE WIELKIE

przez | via | přes

**Cieszyn ul. Garncarska, Wiadukt ul. Kolejowa,  
Targowisko ul. Katowicka, Os. Piastowskie,  
Hażlach Dęby, Zamarski**

przewoźnik | carrier | dopravce **Trans Bus**

---

odjazdy | departures | odjezdy

5<sup>30</sup> D      6<sup>30</sup> H,D      7<sup>00</sup> S      8<sup>08</sup> D      10<sup>38</sup> D      12<sup>38</sup> D

13<sup>13</sup> S      14<sup>18</sup> D      15<sup>18</sup> D,m      16<sup>28</sup> D,m      18<sup>18</sup> D,m

---

przez | via | přes

**Cieszyn ul. Garncarska, Wiadukt ul. Kolejowa,  
Targowisko ul. Katowicka, OS. Piastowskie,  
Hażlach Skrzyżowanie, Kończyce Statek**

przewoźnik | carrier | dopravce **Trans Bus**

---

odjazdy | departures | odjezdy

6<sup>30</sup> S

kierunek | direction | směr

## KRASNA – Gudłowy 1

przez | via | přes

Cieszyn ul. Wyższa Brama, ZOZ ul. Bielska, UŚ ul. Bielska

przewoźnik | carrier | dopravce **Wispol**

---

odjazdy | departures | odjezdy

8<sup>25</sup> s      11<sup>25</sup> D      16<sup>38</sup> s

---

kierunek | direction | směr

## LESZNA PODLESIE

przez | via | přes

Cieszyn Aleja Jana Łyska, Cieszyn Błogocice  
Puńców, Dziegielów Zamek

przewoźnik | carrier | dopravce **Trans-Bus**

---

odjazdy | departures | odjezdy

5<sup>27</sup> D,m      6<sup>32</sup> D,m      7<sup>32</sup> s      9<sup>02</sup> d      10<sup>52</sup> d      12<sup>52</sup> D,m

14<sup>32</sup> d      15<sup>42</sup> D,m      16<sup>42</sup> d,n      18<sup>22</sup> d,n      20<sup>32</sup> D,m

kierunek | direction | směr

## RUDNIK– Centrum

przez | via | přes

Cieszyn ul. Garncarska, Wiadukt ul. Kolejowa,  
Targowisko ul. Katowicka, Os. Piastowskie, Pastwiska,  
Hażlach Skrzyżowanie, Kończyce Statek,  
Kończyce Wielkie Centrum – Szkoła

przewoźnik | carrier | dopravce **Trans-Bus**

---

odjazdy | departures | odjezdy

7<sup>03</sup> s

---

kierunek | direction | směr

## USTROŃ – Lipowiec Leśna II

przez | via | přes

Cieszyn ZOZ ul. Bielska, UŚ ul. Bielska, Goleszów Szkoła,  
Kozakowice Górne, Ustroń Hermanice Osiedle

przewoźnik | carrier | dopravce **Wispol**

---

odjazdy | departures | odjezdy

13<sup>33</sup> s      14<sup>33</sup> s      15<sup>23</sup> s





## LEGENDA SYMBOLI

- A** — kursuje od poniedziałku do piątku;
- C** — kursuje w soboty, niedziele i święta;
- D** — kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt;
- E** — kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt;
- G** — kursuje od poniedziałku do piątku w okresie ferii letnich i zimowych oraz szkolnych przerw świątecznych za wyjątkiem świąt;
- H** — kursuje codziennie w okresie ferii letnich i zimowych oraz szkolnych przerw świątecznych;
- J** — nie kursuje w dniu 2.01, we wtorek po Świętach Wielkanocnych oraz w dniu 27.12;
- S** — kursuje w dni nauki szkolnej;
- T** — kursuje codziennie oprócz dni nauki szkolnej;
- V** — kurs przyspieszony;
- X** — kursuje w sobotę w okresie ferii letnich i zimowych oraz szkolnych przerw świątecznych;
- Ż** — kursuje tylko do Żory – Dworzec Autobusowy;
- a** — nie kursuje w pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych oraz w dniu 25.12;
- b** — nie kursuje w dniu 1.01, w pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych i w dniu 25.12;
- c** — nie kursuje w dniu 1.01, w pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych oraz w dniach 25 i 26.12;
- d** — nie kursuje w dniu 1.01, w pierwszy i drugi dzień Świąt Wielkanocnych oraz w dniach 25 i 26.12;
- f** — nie kursuje w okresie ferii letnich i zimowych oraz szkolnych przerw świątecznych;
- m** — nie kursuje w dniach 24 i 31.12;
- n** — nie kursuje w Wielką Sobotę oraz w dniach 24 i 31.12;
- u** — kursuje od 1.04 do 31.10;
- x** — nie kursuje 24 i 31.12 oraz w Wielki Piątek i Wielką Sobotę;
- z** — nie kursuje w piątek po dniu Bożego Ciała;
- 6** — kursuje w soboty;
- 7** — kursuje w niedziele;=
- +** — kursuje w dni wolne od pracy (niedziele i święta);
- \_** — autobus niskopodłogowy;

## KEY TO SYMBOLS

- A** — runs from Monday to Friday;
- C** — runs on Saturday, Sunday, and public and religious holidays;
- D** — runs from Monday to Friday except public and religious holidays;
- E** — runs from Monday to Saturday except public and religious holidays;
- G** — runs from Monday to Friday during summer and winter school holidays and festive school breaks except public and religious holidays;
- H** — runs daily during summer and winter school holidays and festive school breaks;
- J** — does not operate on 02.01, Easter Tuesday, and 27.12;
- S** — runs on schooldays;
- T** — runs daily except schooldays;
- V** — accelerated line;
- X** — runs on Saturday during summer and winter school holidays and festive school breaks except public and religious holidays;
- Ž** — terminates at Żory – Dworzec Autobusowy;
- a** — does not operate on Easter Sunday and 25.12;
- b** — does not operate on 01.01, Easter Sunday, and 25.12;
- c** — does not operate on 01.01, Easter Sunday, 25.12, and 26.12;
- d** — does not operate on 01.01, Easter Sunday, Easter Monday, 25.12, and 26.12;
- f** — does not operate during summer and winter school holidays and festive school breaks;
- m** — does not operate on 24.12 and 31.12;
- n** — does not operate on Holy Saturday, 24.12, and 31.12;
- u** — runs from 01.04 to 31.10;
- x** — does not operate on 24.12, 31.12, Good Friday, and Holy Saturday;
- z** — does not operate on Friday following Corpus Christi;
- 6** — runs on Saturday;
- 7** — runs on Sunday;
- +** — runs on non-working days (Sunday and public and religious holidays);
- — low-floor bus;

## VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

- A** — jezdí od pondělí do pátku;
- C** — jezdí v soboty, neděle a svátky;
- D** — jezdí od pondělí do pátku kromě svátků;
- E** — jezdí od pondělí do soboty kromě svátků;
- G** — jezdí od pondělí do pátku v době letních a zimních prázdnin a svátečních prázdnin s výjimkou svátků;
- H** — jezdí denně v době letních a zimních prázdnin a svátečních prázdnin;
- J** — nejezdí dne 2.1., v úterý po velikonočních svátcích a dne 27. 12.;
- S** — jezdí v dny školního vyučování;
- T** — jezdí denní kromě dnů školního vyučování;
- V** — spěšný spoj;
- X** — jezdí v soboty v době letních a zimních prázdnin a svátečních prázdnin s výjimkou svátků;
- Ž** — jezdí jen na zastávku Żory – Dworzec Autobusowy;
- a** — nejezdí první den velikonočních svátků a dne 25.12.;
- b** — nejezdí dne 1.1., první den velikonočních svátků a dne 25.12.;
- c** — nejezdí dne 1.1., první den velikonočních svátků a ve dnech 25.12. a 26.12.;
- d** — nejezdí dne 1.1., první a druhý den velikonočních svátků a ve dnech 25. a 26.12.;
- f** — nejezdí v době letních a zimních prázdnin a svátečních prázdnin;
- m** — nejezdí ve dnech 24. a 31.12.;
- n** — nejezdí na Velikonoční sobotu a ve dnech 24. a 31.12.;
- u** — jezdí od 1.4 do 31.12.;
- x** — nejezdí 24. a 31.12., na Velký pátek a Velikonoční sobotu;
- z** — nejezdí v pátek po Božím těle;
- 6** — jezdí v soboty;
- 7** — jezdí v neděle;
- +** — jezdí v neděle a svátky;
- — nízkopodlažní autobus;

